



גאווערנער קעטי האקול

אויף תיכף ארויסצוגעבן: 1/13/2023

**גאווערנער האקול אנאנסירט 143 מיליאן דאלארדיגע אינוועסטירונג אין קריטישע וואסער אינפראסטרוקטור פראיעקטן אריבער ניו יארק סטעיט**

**באשטעטיגונג פון פינאנציעלע הילף אויטאריזירט לאקאלע רעגירונגען צו באקומען צוטריט צו די מיטלען וואס פעהלן זיך אויס צו קענען אנהויבן שאוועל-גרייטע פראיעקטן וועלכע רעדוצירן סכנות צו די פובליק געזונטהייט און די ענווייראמענט**

גאווערנער קעטי האקול האט היינט אנאנסירט 143 מיליאן דאלאר אין פינאנציעלע הילף פאר זיבן וואסער אינפראסטרוקטור פארבעסערונג פראיעקטן, די לעצטע שריט צו מאדערניזירן ניו יארק'ס וואסער און אפלוויף וואסער סיסטעמען, רעדוצירן וואסער פארפעסטיגונג און היטן אויף קריטישע טרונקען וואסער מקורות. די ניו יארק סטעיט ענווייראמענטאלע איינריכטונגען קערפערשאפט ( Environmental Facilities Corporation, EFC) באָרד אָוו דירעקטארס האט באשטעטיגט הלוואות מיט א נידעריגע קאסט און גרענטס וועלכע זענען שוין אנאנסירט געווארן אין די פארגאנגענהייט, אויטאריזירנדיג לאקאלע רעגירונגען צו באקומען צוטריט צו די געלטער וועלכע זענען נויטיג אנצוהייבן די ארבעט אויף קריטישע טרונקען וואסער און אפלוויף וואסער פראיעקטן אין ניו יארק סיטי און אין די פינגער לעיקס, מיד-האדסאן און נארט קאנטרי ראיאנען.

"די ביליגע הלוואות און גרענטס זענען די גרונטשטיינער אויף וועלכע לאקאלע רעגירונגען וועלן קענען מאדערניזירן און שיצן אויף זייער קריטישע וואסער אינפראסטרוקטור", **האט גאווערנער האקול געזאגט.** "מיין אדמיניסטראציע וועט פארזעצן זיך צו פולשטענדיג אפגעבן מיט ריינע-וואסער אנגעלעגנהייטן מיט סטראטעגישע אינוועסטירונגען וועלכע וועלן בענעפיטירן ניו יארקער פאר פילע צוקונפטיגע דורות."

די בארד'ס באשטעטיגונגען רעכענען אריין הלוואות פון די ריינע וואסער סטעיט ריוואלווינג פאָנד (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) – א קאסע וואו די געלט ווערט איבערגענוצט ווען עס ווערט צוריקגעצאלט – און אזוי אויך דורך די טרונקען וואסער סטעיט ריוואלווינג פאָנד ( Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) און גרענטס וועלכע זענען שוין אנאנסירט געווארן אונטער דעם וואסער אינפראסטרוקטור פארבעסערונג (Water Infrastructure Improvement, WIIA) פראגראם.

**ניו יארק סטעיט ענווייראמענטאלע איינריכטונגען קערפערשאפט פרעזידענט און CEO, מאורין א. קאולמאן, האט געזאגט,** "די 143 מיליאן דאלארדיגע אינפראסטרוקטור אינוועסטירונג וועט ברענגען ריינערע, זיכערערע וואסער, בשעת'ן איינשפארן די געלט פאר די באניצער און ברענגען שיינ-באצאלטע דזשאבס. עס איז א פארגעניגן פאר די EFC צו ארבעטן מיט אונזערע שותפים אין די סטעיט רעגירונג צו שטעלן די געלטער וועלכע ערמעגליכן די קריטישע פראיעקטן צו דורכגעפירט ווערן."

ניו יארק סטעיט דעפארטמענט פון ענווייראמענטאלע אפהיטונג ( Department of Environmental Conservation, DEC) קאמישאנער און ענווייראמענטאלע איינריכטונגען קערפערשאפט באורד טשעיר, בעזיל סעגאוס, האט געזאגט, "אינוועסטירן אין וואסער אינפראסטרוקטור איז קריטיש צו באשיצן קאמיוניטיס פון וואסער פארפעסטיגונג וואס דראהט אויף פובליק געזונטהייט און אויף די ענווייראמענט. די DEC איז מזל'דיג צו קענען ארבעטן פון די נאענט מיט גאווערנער האקול און מיט די EFC צו העלפן לאקאלע רעגירונגען פארווירקליכן די וויכטיגע פראיעקטן, און מיר קוקן ארויס צו ארויפבויען אויף די אינציאטיוון מיט נאך שטיצע וואס איז אויסגעשמועסט געווארן אין די היי-יאריגע 'סטעיט אָו די סטעיט' רעדע."

**צייטווייליגער ניו יארק סטעיט העלט דעפארטמענט קאמישאנער, דר. דזשעיס וו. מעקדאנעלד, האט געזאגט,** "די לעצטע אינוועסטירונג צו פארבעסערן טרונקען וואסער און מאדערניזירן אפלוויף וואסער פראיעקטן איז א קריטישע באשטאנדטייל פון די באמיאונגען צו באשיצן די פובליק געזונטהייט און שטופן פאר געזונטע קאמיוניטיס. איך באדאנק די גאווערנער פאר אירע אנגייענדע איבערגעגעבנקייט צו פארשטערקערן די סטעיט'ס וואסער אינפראסטרוקטור, און איך קוק ארויס צו פארזעצן אונזער שותפות מיט די ענווייראמענטאלע איינריכטונגען קערפערשאפט און מיט די דעפארטמענט פון ענווייראמענטאלע אפהיטונג צו פארזיכערן צוטריט צו זיכערערע, ריינערע וואסער פאר פילע יארן אין די צוקונפט."

**ניו יארק סעקרעטערי אָו סטעיט, ראבערט דזש. ראדריגעז, האט געזאגט,** "ריינע וואסער אינפראסטרוקטור איז די יסוד אויף וועלכע ניו יארק בויט ארויף געזונטע, שטאנדהאפטיגע און באפעסטיגטע קאמיוניטיס. די אינוועסטירונגען וועלן פארבעסערן די וואסער קוואליטעט בשעת'ן באשיצן די פובליק געזונטהייט, קוואליטעט פון לעבן, ענווייראמענטאלע שטאנדהאפטיגקייט און עקאנאמישע אנטוויקלונג פאר פילע צוקונפטיגע דורות פון ניו יארקער."

#### **באשטעטיגטע ריינע וואסער פראיעקט פינאנצירונג:**

1. **ווילעדזש אָו פען יען אין יעיטס קאונטי** - \$167,500 קורץ-טערמיניגע, אינטערעסט-פרייע הלוואה, \$132,750 WIIA גרענט און \$132,750 CWSRF גרענט פאר דיסאינפעקשען פארבעסערונגען ביי די אפלוויף וואסער רייניגונג פלענט.
2. **ווילעדזש אָו פילאדעלפיע אין דזשעפערסאן קאונטי** - \$774,320 קורץ-טערמיניגע, אינטערעסט-פרייע הלוואה און \$625,680 קורץ-טערמיניגע הלוואה מיט געווענטליכע אינטערעסט ראטעס פאר דיסאינפעקשען פארבעסערונגען ביי די אפלוויף וואסער רייניגונג פלענט.

#### **באשטעטיגטע טרונקען וואסער פראיעקט פינאנצירונג:**

##### **1. ניו יארק סיטי מוניציפאלע וואסער פינאנץ אויטאריטעט (צוויי פראיעקטן)**

1. \$100,000,000 קורץ-טערמיניגע הלוואה מיט געווענטליכע אינטערעסט צו אויסגראבן און בויען 'שעפטס' B-117 און B-118 אין סיטי טונעל נומער 3 אין קווינס צו זיין א בעק-אָפּ פאר די סיטי'ס וואסער סיסטעם און אזוי אויך צו ערלויבן בעסערע פלוס קאנטראל און פארוואלטונג פון די וואסער סיסטעם.
2. \$22,000,000 קורץ-טערמיניגע הלוואה מיט געווענטליכע אינטערעסט צו דעזיינען און בויען די קראָוטאָן וואסער פילטרירונג פלענט און פארבינדענע איינריכטונגען.

## 1. ווילעדזש און הערימען אין אראנדזש קאונטי (צוויי פראיעקטן)

1. WIIA \$538,551 גרענט צו אינסטאלירן אקטיוויזירטע קארבאן שטיקלעך ( granular activated carbon ) רייניגונג סיסטעם צו ארויסנעמען נייע פארפעסטיגנדע כעמיקאלן פון קוואל נומער MH-1A.
2. WIIA \$284,955 גרענט צו אינסטאלירן אומגעפער 600 פיס אין די לענג פון 8-פיסיגע וואסער רערן געמאכט פון בויגזאמע (דאקטייל) אייזן פון די עקזיסטירנדע דיסטריביושען סיסטעם אויף Harriman Heights Road פאר קוואל #3.HH.

1. **ווילעדזש און וואטקינס גלען אין סקוילער קאונטי** - \$13,500,000 קורץ-טערמיניגע, אינטערעסט-פרייע הלוואה, DWSRF \$3,000,000 גרענט און WIIA \$2,000,000 גרענט פאר א נייע 'אינטעיק סקרין', נייע רויע וואסער פאָמפ סטאנציע, נייע פרעשור פילטערס ביי די וואסער רייניגונג פלענט, פארבעסערונגען צו עקזיסטירנדע פילטערס און אפלוף גריבער ביי די וואסער רייניגונג פלענט, א נייע סטארעדזש טאנק פון אומגעפער 500,000 גאלאן, מאדערניזירונגען צו עקזיסטירנדע סטארעדזש טענק, ערזעצונג פון אומגעפער 40,000 פיס אין די לענג פון וואסער רערן און פארבעסערונגען צו די SCADA סיסטעם ביי די וואסער רייניגונג פלענט.

ניו יארק זעצט פאר צו פארמערן אירע אינוועסטירונגען אין ריינע וואסער אינפראסטרוקטור. בלויז לעצטנס, אין די 2023 'סטעיט און די סטעיט' אגענדע, האט גאווערנער האקול פארשפראכן צו אינוועסטירן 500 מיליאן דאלאר אין פינאנצירונג פאר ריינע וואסער אין איר בעפארשטייענדע בודזשעט, ברענגענדיג ניו יארק'ס סך הכל אינפראסטרוקטור אינוועסטירונג סומע צו 5 ביליאן דאלאר. כדי צו אויסנוצן די אינוועסטירונגען און פארזיכערן אנגייענדע צוזאמענארבעט מיט לאקאלע רעגירונגען, וועלן קאמיוניטי הילף מאנשאפטן פון פאראויס זיך פארבינדן מיט קליינע, דארפישע און שוואכערע קאמיוניטיס זיי צו העלפן באקומען פינאנציעלע הילף צו אדרעסירן זייערע ריינע וואסער אינפראסטרוקטור באדערפענישן.

חוץ פון דעם, מיט די באשטעטיגונג פון ווילער פון דעם 4.2 ביליאן דאלארדיגער 'ריינע וואסער, ריינע לופט און גרינע דזשאבס ענווייראמענטאלע באַנד געזעץ' ( Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act ) אין נאוועמבער, קומט צו נאך היסטארישע סומעס פון פינאנצירונג צו פארבעסערן אלטע וואסער אינפראסטרוקטור און באשיצן וואסער קוואליטעט; פארשטערקערן מעגליכקייטן פון קאמיוניטיס צו אויסשטיין שווערע שטורעמעס און פארפלייצונגען; רעדוצירן לופט פארפעסטונג און נידערן קלימאט-טוישנדע עמיסיעס; היטן אויף דרויסנדיגע שטחים און לאקאלע פארמס; און פארזיכערן יושר און גלייכקייט דורכן אינוועסטירן צום ווייניגסטנס 35 פראצענט – מיט א ציהל פון 40 פראצענט – פון הילפס-מיטלען אין שוואכערע קאמיוניטיס.

###

נאך נייעס איז דא צו לייענען ביי [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) | עקזעקיוטיוו טשעימבער | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[זיך ארויסשרייבן](#)